

DSDHH Sign Language Interpreter and Transliterater Directory

This list of sign language interpreters is for informational purposes only. The Department of Health and Human Services, Division of Services for the Deaf and the Hard of Hearing (DSDHH) does not endorse any particular interpreter. Inclusion on this list only verifies that the interpreter has opted to be listed and does possess a current North Carolina Interpreting/Transliterating License.

GREENSBORO AREA

Legal Certificates

RID Legal Certified (SC:L or CLIP:R)						
Specialized Certification indicating a person has demonstrated specialized knowledge of legal settings and greater familiarity with language used in the legal system. Documented legal training and interpreting experience are required before sitting for the exam.						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
Patricia A. Hauser		SC:L, CSC, CI, CT	336-993-4200		capinc@triad.rr.com	Full

Generalist Certificates

RID/NAD Certified (CI, CT, NIC, CSC, MCSC, IC, TC, NAD V, NAD IV, NAD III)						
Generalist certificates signify skills for a broad range of general interpreting assignments. Holders of a generalist certificate have met or exceeded a nationally recognized standard of minimum competence in interpreting.						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
Sara L. Clark		NIC			silysara333@aol.com	Full
Martha Edwards	Clemmons	CI, CT	336-946-1318	336-399-3563	mdedwards@triad.rr.com	Full
Henrietta Furr	Winston-Salem	CI, CT	336-769-9527		whfmsenc@bellsouth.net	Full
Vickie Garrett	Advance	CT	336-909-3510	336-998-2296	interpretevig@msn.com	Full
Patricia A. Hauser		CSC, CI, CT, SC:L	336-993-4200		capinccoordinator@gmail.com	Full
Marie Johnson	Kernersville	CI, CT	336-782-7735		moozie1520@yahoo.com	Full
Ann Johnston	Colfax	CSC, CT	336-274-9095	336-663-7088	ajohnston4@triad.rr.com	Full
Johanna Judge		NIC	336-423-8994	336-441-1172	Kavalos371@yahoo.com	Full
Donna Key	N. Wilkesboro	CSC	336-651-7822	336-667-1020	donnakey@embarqmail.com	Full
Glenna Kidd	Randleman	CT	336-495-5433		darrellglenna@yahoo.com	Full
Catherine Kiwitt	Elon	NIC-Advanced	818-219-6408		phoebedog@embarqmail.com	Full

RID/NAD Generalist Certificate Continued						
Judith Labath	Greensboro	CI	336-207-4341		judlabath@aol.com	Full
Mark Lineberger		NIC-Advanced	336-944-2685		marktlineberger@gmail.com	Full
Melanie McCabe	Winston-Salem	CI, CT	815-404-6798		meltheterp@gmail.com	Full
Kendra J. McDonald		CT, CI	336-307-2891	336-420-9029	keniomcd@yahoo.com	Full
Patricia McKitrick	Greensboro	CI, CT	336-327-7882		pmckitrick333@hotmail.com	Full-G
Rebecca McMillion	Greensboro	CI, CT	336-632-1811		hiredhandsRMc@aol.com	Full
Elaine M. Montgomery	Greensboro	CI, CT	336-993-4200	336-462-2997	emon8255@juno.com	Full
Richard O'Donnell, Jr.	Yadkinville	CI	336-423-9598		signhearplz@yahoo.com	Full
Denise R. Oviatt	East Bend	CI, CT	336-306-5947		doviatt@triad.rr.com	Full
Sam Parker		CSC			sdparker@triad.rr.com	Full
David Payne	Greensboro	NIC	336-687-0205		davidpayne86@gmail.com	Full
Marcia Poole	Clemmons	CI, CT	336-782-1252		Mrpaterp@hotmail.com	Full
Elizabeth E. Porter	Kernersville	CI	336-993-8242			Full
Carla Ringler	High Point	CT, CI	336-442-0162		asl.interpreter.nc@gmail.com	Full
Pat Roesel	Kernersville	CI, IC, TC	336-993-8242		pproesel@aol.com	Full
Pat Strider	Asheboro	CT, CI	336-953-0055	336-629-3132	pstrider@triad.rr.com	Full
Judy Thomas	East Bend	NAD 3	860-930-7230		fingerdancer1001@gmail.com	Prov.
Sarah L. Wheeler	Greensboro	NIC Advanced, EIPA 3.5	336-681-2722		slwheeler81@gmail.com	Full
Betsy Wood	Greensboro	CT, NAD 3	336-501-4653		betz77@triad.rr.com	Full
NCICS A or B						
NCICS is the former North Carolina Interpreter Classification System: NCICS A (Advanced), NCICS B (Intermediate) This test is no longer available						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
Jennifer S. Parker	Greensboro	NCICS A	336-298-7050	336-508-3777	jparker@triad.rr.com	Full
Cherie Snow	Winston-Salem	NCICS B	336-650-4369		cheriesnow@msn.com	Full
NCICS C						
NCICS is the former North Carolina Interpreter Classification System: NCICS C (Limited) This test is no longer available						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
Sheryl A. Williamson	Greensboro	NCICS C	336-621-1535	336-509-7306	sawilli4@hotmail.com	Full-G

Educational Certificates

RID, Ed: K-12						
Holders of this certificate have demonstrated the ability to interpreter classroom content and discourse. Holders of this certificate passed the Educational Interpreter Performance Assessment (EIPA) written and performance test at the level of 4.0 or higher.						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
Felicia Newton		RID K-12	336-689-3665		heart2sign@earthlink.net	Full
Pamela White	Walkertown	ED: K-12	336-409-8277		gpwhite7@triad.rr.com	Full
EIPA (Educational Interpreter Performance Assessment)						
The EIPA is a tool to evaluate interpreters who work in elementary through secondary classrooms. Level 5: Advanced, Level 4: Advanced Intermediate, Level 3: Intermediate, Level 2: Advanced Beginner, Level 1: Beginner						
Name	City of Residence	Certification	Phone Number	Phone Number	Email Address	License
Bonnie W. Boswell	Reidsville	EIPA	336-613-8585		nanareverend@yahoo.com	Full-G
Veronica Farish	Greensboro	EIPA	910-581-8646			Prov.
Tamela M. Hedgpeth	Winston-Salem	EIPA: 4.2	919-274-9896		tamelah@care2.com	Prov.
Melanie Hicks		EIPA 3	336-303-2645		terphicks@yahoo.com	Prov.
Sarah L. Wheeler	Greensboro	EIPA 3.5	336-681-2722		slwheeler81@gmail.com	Full

Other

Full License* with No Additional Credentials						
The NC Interpreting/Transliterating License Board issued Full Licenses under a Grandfather clause until 12/30/2004. This Grandfather license was available to those who were at least 18 years of age, had shown good moral character and had worked at least 200 hours interpreting in each of the consecutive years prior to their application.						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
Phillip Shane Byerly			336-202-1849		motobyerly@yahoo.com	Full-G
Susan B. Davis	Greensboro		336-707-0988	336-375-7966	handstoserve@earthlink.net	Full-G
Wanda Griffin	Wilkesboro		336-651-7822	336-838-2508	wandagriffin@embarqmail.com	Full-G
Provisional License						
The NC Interpreting/Transliterating License Board issues Provisional Licenses to those who are at least 18 years of age, have shown good moral character and hold one of the following: NCICS C, NAD 2 or 3, EIPA 3 or higher and interpreting degree (associates or bachelors) from an accredited institution.						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
Karena Poupard			336-314-5719		HandsRun@gmail.com	Prov.

Oral Interpreting Certificates

Oral Interpreters						
OTC, OIC:C, OIC:S/V, OIC:V/S are RID generalist certificates for oral interpreters.						
Name	City of Residence	Certification	Primary Phone Number	Secondary Phone Number	Email Address	License
None At This Time						